

»Löcher« heißt eigentlich »holes«. Das Buch wurde im Original in englischer Sprache geschrieben und von Birgitt Kollmann ins Deutsche übersetzt.

1. Versuche die folgende Textstelle zu übersetzen. Schlage Wörter, die du nicht verstehst, im Wörterbuch nach.

Original-Text	Deine Übersetzung
There is no lake at Camp Green Lake.	-----
There once was a very large lake here, the largest lake in Texas. That was over a hundred years ago.	-----
Now it is just a dry, flat wasteland.	-----
There used to be a town of Green Lake as well.	-----
The town shriveled and dried up along with the lake, and the people who lived there.	-----

2. Vergleiche nun, wie Frau Kollmann diese Textstelle in Kapitel 1 übersetzt hat.

Einige Worthilfen:

There is – es gibt

wasteland – Ödland

to shrivel – schrumpfen

to dry up – austrocknen

